

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 04	DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR)							
19 04 01	Europejski instrument na rzecz demokracji i praw człowieka (EIDHR)	4	106 122 000	51 700 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	1 802 000,—	1 431 100,—
19 04 02	Projekt pilotażowy — Pilna europejska pomoc sądowa	4	p.m.	p.m.	200 000	100 000		
19 04 03	Obserwacja wyborów	4	31 002 000	31 002 000	p.m. ⁽³⁾	p.m. ⁽³⁾		
19 04 04	Działania przygotowawcze — Stworzenie sieci zapobiegania konfliktom	4	p.m.	700 000	1 500 000	1 250 000	1 500 000,—	0,—
19 04 05	Zakończenie wcześniejszej współpracy	4	p.m.	80 000 000	p.m.	122 483 000	134 697 150,19	105 178 374,10
	Rozdział 19 04 — Ogółem		137 124 000	163 402 000	1 700 000	123 833 000	137 999 150,19	106 609 474,10

19 04 01 Europejski instrument na rzecz demokracji i praw człowieka (EIDHR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
106 122 000	51 700 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	1 802 000,—	1 431 100,—

⁽¹⁾ Środki w wysokości 99 873 478 euro ujęto w rozdziale 40 02.
⁽²⁾ Środki w wysokości 16 082 711 euro ujęto w rozdziale 40 02.

Uwagi

Celem ogólnym jest wkład w rozwój demokracji, zapobieganie konfliktom i poszanowanie praw człowieka zgodnie z polityką i zaleceniami Unii Europejskiej oraz w ścisłej współpracy z przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego.

Najważniejsze obszary działalności obejmują:

- promowanie praw człowieka i podstawowych wolności w obszarach, w których są najbardziej zagrożone, w szczególności swobody wypowiedzi i wolności zrzeszania się oraz ochrony obrońców praw człowieka, jako niezbędnych elementów społeczeństwa obywatelskiego i rozwoju w kierunku demokracji; wsparcie ofiar represji, szczególnie rehabilitacji ofiar tortur i złego traktowania,
- wzmocnienie roli społeczeństwa obywatelskiego w promowaniu praw człowieka, reform demokratycznych i w zapobieganiu konfliktom, w tym wsparcie na rzecz zwiększenia jego uczestnictwa w polityce oraz rozwoju dialogu między uczestnikami społeczeństwa obywatelskiego w społeczeństwach dotkniętych podziałami,
- zachęcanie słabiej reprezentowanych grup do zabierania głosu na forum społeczeństwa obywatelskiego i uczestnictwa w życiu politycznym, zwalczanie wszelkich form dyskryminacji i poszerzanie praw kobiet i dzieci oraz innych szczególnie słabych grup społecznych, m.in. osób niepełnosprawnych oraz osób w starszym wieku,
- wzmocnienie międzynarodowych ram prawnych dotyczących ochrony praw człowieka, praworządności i promowania demokracji, w szczególności w odniesieniu do międzynarodowych systemów sprawiedliwości w sprawach karnych i podstawowych instrumentów prawnych.

⁽¹⁾ Środki w wysokości 99 873 478 euro ujęto w rozdziale 40 02.

⁽²⁾ Środki w wysokości 16 082 711 euro ujęto w rozdziale 40 02.

⁽³⁾ Środki w wysokości 30 100 000 euro ujęto w rozdziale 40 02.

ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR) *(ciąg dalszy)***19 04 01** *(ciąg dalszy)*

Część tych środków zostanie przeznaczona na finansowanie Wspólnego Centrum Uniwersytetów Europejskich na rzecz Praw Człowieka i Demokracji oferującego europejski program studiów magisterskich w dziedzinie praw człowieka i demokracji, a także program stypendiów UE-ONZ, po wygaśnięciu na koniec 2006 r. decyzji nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, s. 31).

Najważniejsze obszary działalności obejmują wzmocnienie międzynarodowych ram prawnych dotyczących ochrony praw człowieka, praworządności i promowania demokracji, w szczególności w odniesieniu do międzynarodowych systemów sprawiedliwości w sprawach karnych i podstawowych instrumentów prawnych.

Ewentualne przychody pochodzące z wkładów finansowych państw członkowskich oraz innych państw ofiarodawców (w tym w obu przypadkach ich agencji publicznych i parapaństwowych) lub organizacji międzynarodowych na określone projekty w dziedzinie pomocy zewnętrznej lub programy finansowane przez Wspólnotę, którymi zarządza Komisja w ich imieniu i które są realizowane w oparciu o odpowiedni podstawowy akt prawny, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków. Kwoty te wynikają z wkładów zgodnie z artykułem 6 3 3 zestawienia dochodów stanowiących dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego. W pozycji wydatków na wsparcie administracyjne dotyczącej odpowiedniego programu można zapisać maksymalną kwotę 4 %.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1889/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie ustanowienia instrumentu finansowego na rzecz wspierania demokracji i praw człowieka na świecie (Dz.U. L 386 z 29.12.2006, s. 1).

19 04 02 Projekt pilotażowy — Pilna europejska pomoc sądowa*Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	200 000	100 000		

*Uwagi**Dawny artykuł 21 04 04*

Celem tego działania jest dostarczenie wsparcia finansowego adwokatom, którzy zajmują się sprawami karnymi obywateli państw członkowskich w państwach trzecich, w stosunku do których ustalono nieposzanowanie praw związanych z wymiarem sprawiedliwości.

W tym celu przewidziano kilka działań:

- zapewnienie obrony przez lokalnych adwokatów oskarżonym i ofiarom oraz zagwarantowanie im sprawiedliwego procesu sądowego,
- udzielenie pomocy finansowej obrońcom praw człowieka występującym w obronie obywateli państw członkowskich, których prawa podstawowe zostały zagrożone.

Projekt ma na celu ustanowienie stosunków partnerstwa dla organizacji wsparcia sądowego ze strony licznych stowarzyszeń adwokackich, organizacji pozarządowych stowarzyszających prawników oraz związków zawodowych przedstawicieli zawodów prawniczych w krajach trzecich.

Jego beneficjentami mogłyby być organizacje odpowiedzialne za udzielanie natychmiastowej obrony (doraźne misje w krajach, w których zagrożone są prawa człowieka, przeprowadzone samodzielnie lub z udziałem obrońców lokalnych występujących w niewralgicznych sprawach karnych). W takim przypadku pozostaną niezmienione postanowienia w zakresie pilnych środków ujęte w art. 13 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1889/2006 w sprawie ustanowienia instrumentu finansowego na rzecz wspierania demokracji i praw człowieka na świecie.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR) (ciąg dalszy)

19 04 02 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), zmienionego ostatnio rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

19 04 03 **Obserwacja wyborów**

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
31 002 000	31 002 000	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾		
⁽¹⁾ Środki w wysokości 30 100 000 euro ujęto w rozdziale 40 02. ⁽²⁾ Środki w wysokości 30 100 000 euro ujęto w rozdziale 40 02.					

Uwagi

Najważniejsze obszary działalności obejmują budowanie zaufania do demokratycznych procesów wyborczych poprzez dalszy rozwój działań UE związanych z obserwacją wyborów i wsparcie potencjału regionalnego i lokalnego w tym zakresie.

Ewentualne przychody pochodzące z wkładów finansowych państw członkowskich oraz innych państw ofiarodawców (w tym w obu przypadkach ich agencji publicznych i parapaństwowych) lub organizacji międzynarodowych na określone projekty w dziedzinie pomocy zewnętrznej lub programy finansowane przez Wspólnotę, którymi zarządza Komisja w ich imieniu i które są realizowane w oparciu o odpowiedni podstawowy akt prawny, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków. Kwoty te wynikają z wkładów zgodnie z artykułem 6 3 3 zestawienia dochodów stanowiących dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego. W pozycji wydatków na wsparcie administracyjne dotyczącej odpowiedniego programu można zapisać maksymalną kwotę 4 %.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1889/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie ustanowienia instrumentu finansowego na rzecz wspierania demokracji i praw człowieka na świecie (Dz.U. L 386 z 29.12.2006, s. 1).

Odnosne akty prawne

Oświadczenie Komisji w sprawie unijnych misji obserwacji wyborów (EU EOM), związane z przyjęciem europejskiego instrumentu na rzecz demokracji i praw człowieka (EIDHR), potwierdzające zamiar utrzymania wydatków związanych z EU EOM w granicach 25 % budżetu EIDHR przez okres siedmiu lat perspektywy finansowej na lata 2007–2013.

19 04 04 **Działania przygotowawcze — Stworzenie sieci zapobiegania konfliktom**

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	700 000	1 500 000	1 250 000	1 500 000,—	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na finansowanie sieci zapobiegania konfliktom, na wypracowanie podwalin analitycznych oraz podtrzymywanie procesu decyzyjnego na polu relacji zewnętrznych, jak to zostało uwzględnione w rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 13 grudnia 2001 r. w sprawie porozumienia Komisji w dziedzinie zapobiegania konfliktom (Dz.U. C 177 E z 25.7.2002, s. 291).

ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR) (ciąg dalszy)**19 04 04** (ciąg dalszy)*Podstawa prawna*

Działanie przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

Odnosne akty prawne

Środki te są przeznaczone na finansowanie działania przygotowawczego w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą oraz Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, s. 1) oraz Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1).

19 04 05 **Zakończenie wcześniejszej współpracy***Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

Środki 2008		Środki 2007		Wynik 2006	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	80 000 000	p.m.	122 483 000	134 697 150,19	105 178 374,10

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie zakończenia wcześniejszej współpracy w ramach Europejskiej Inicjatywy na rzecz Demokracji i Praw Człowieka.

Środki te obejmują wsparcie na rzecz założenia i utrzymywania centrów rehabilitacji dla ofiar tortur — uwzględniając wynikające z płci specyficzne aspekty torturowania kobiet i dziewcząt — oraz ich rodzin, jak również na rzecz innych organizacji oferujących konkretną pomoc ofiarom nadużyć praw człowieka. Wsparcie na rzecz rehabilitacji ofiar tortur musi pozostać priorytetem. Projekty mogą obejmować również działania zapobiegawcze, gdy są one odpowiednie.

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji pomocowej na projekty realizowane w państwach trzecich i w Unii Europejskiej, których cele są następujące:

- upowszechnianie i obrona praw człowieka i podstawowych wolności,
- wsparcie procesów demokratycznych, wzmocnienie państwa prawa oraz dobrych rządów,
- wsparcie dla działań promujących poszanowanie praw człowieka oraz demokratyzację poprzez zapobieganie konfliktom,
- wsparcie dla wysiłków zachęcających przedstawicieli rządów krajów demokratycznych do działania w ramach organów Organizacji Narodów Zjednoczonych, wyspecjalizowanych agencji i organizacji regionalnych.

Środki te przeznaczone są na wsparcie finansowe na rzecz budowania zaufania do demokratycznych procesów wyborczych i zwiększania wiarygodności i przejrzystości tych procesów, poprzez dalszy rozwój działań UE związanych z obserwacją wyborów, a także wsparcie potencjału regionalnego i lokalnego w tym zakresie.

Mają również na celu umożliwienie wykorzystania personelu zewnętrznego zapewniającego wsparcie misji obserwujących wybory, w tym finansowania kontraktu szefa obserwatorów z Komisją w osobie specjalnego doradcy zatrudnionego na podstawie art. 5 i 82 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Niniejsze środki są przeznaczone na finansowanie środków stworzonych w celu poprawy funkcjonowania Międzynarodowego Trybunału ONZ ds. Byłej Jugosławii oraz Międzynarodowego Trybunału ds. Zbrodni w Rwandzie, a także na wsparcie Specjalnego Trybunału Międzynarodowego w Sierra Leone.

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR) *(ciąg dalszy)***19 04 05** *(ciąg dalszy)*

Są również przeznaczone na finansowanie działania Międzynarodowego Trybunału Karnego, w tym wsparcia dla organizacji międzynarodowych, regionalnych i lokalnych, łącznie z organizacjami pozarządowymi (NGO), mającego na celu promowanie ratyfikacji Statutu Trybunału przez kolejne kraje, zapewnienie ekspertyz prawnych pozwalających na włączenie tego Statutu do krajowego prawodawstwa, kształtowanie publicznego poparcia dla działań Trybunału oraz zapewnienie szkoleń na temat działań Trybunału.

Ewentualne przychody pochodzące z wkładów finansowych państw członkowskich oraz innych państw ofiarodawców (w tym w obu przypadkach ich agencji publicznych i parapaństwowych) lub organizacji międzynarodowych na określone projekty w dziedzinie pomocy zewnętrznej lub programy finansowane przez Wspólnotę, którymi zarządza Komisja w ich imieniu i które są realizowane w oparciu o odpowiedni podstawowy akt prawny, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków. Kwoty te wynikają z wkładów zgodnie z artykułem 6 3 3 zestawienia dochodów stanowiących dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego. W pozycji wydatków na wsparcie administracyjne dotyczącej odpowiedniego programu można zapisać maksymalną kwotę 4 %.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2240/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 975/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań współpracy na rzecz rozwoju, które przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i konsolidacji demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, s. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 2242/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 976/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań wspólnotowych innych niż działania współpracy na rzecz rozwoju, które w ramach wspólnotowej polityki współpracy przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i umacniania demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności w państwach trzecich (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, s. 21).

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiającego instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, s. 41).

Rozporządzenie (WE) nr 1889/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie ustanowienia instrumentu finansowego na rzecz wspierania demokracji i praw człowieka na świecie (Dz.U. L 386 z 29.12.2006, s. 1).